

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC/Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier/11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Gatineau
Ontario
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 775-7279

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Property Management Project Division/Division du
projet de gestion immobilière
Sir Charles Tupper Building 4th Fl
Édifce Sir Charles Tupper 4e étage
A-425-F
2720 Riverside Drive/
2720, promenade Riverside
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Real Property 1 (RP1) - RFI2	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP008-112560/C	Amendment No. - N° modif. 012
Client Reference No. - N° de référence du client 20112560	Date 2013-08-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SGC-002-61220	
File No. - N° de dossier gc002.EP008-112560	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-09-13	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wong, Lisa	Buyer Id - Id de l'acheteur gc002
Telephone No. - N° de téléphone (613) 736-3058 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 736-3114
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 013**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS CONCERNANT****LE PROJET BIENS IMMOBILIERS 1 (BI-1) – SERVICES DE GESTION
IMMOBILIÈRE ET DE RÉALISATION DE PROJETS****(AUTREFOIS APPELÉ AUTRES FORMES DE PRESTATION DE SERVICES)****POUR TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA
(TPSGC)****LA PRÉSENTE MODIFICATION VISE À APPLIQUER LES CHANGEMENTS
SUIVANTS :****Supprimer la liste suivante:**

Annexe O - Ébauche demande de proposition

- Annexe O.1 - Table des matières et sommaire
- Annexe O.2 - Instructions particulières à l'intention des soumissionnaires (IP)
- Annexe O.3 - Instructions générales à l'intention des soumissionnaires (IG)
- Annexe O.4 - Exigences de présentation et d'évaluation des propositions (EPEP)
- Annexe O.6 - Articles de convention (AC)
- Annexe O.7 - Conditions supplémentaires (CS)
- Annexe O.8 - Conditions générales (CG)
- Annexe O.9 - Modalités de paiement (MP)
- Annexe O.10 - Processus des autorisations de travail (PAT)
- Annexe O.11 - Énoncé des travaux (EDT)

Insérer la liste suivante :

Annexe O - Ébauche demande de proposition

- Annexe O.1 - Table des matières et sommaire
- Annexe O.2 - Instructions particulières à l'intention des soumissionnaires (IP)
- Annexe O.3 - Instructions générales à l'intention des soumissionnaires (IG)
- Annexe O.4 - Exigences de présentation et d'évaluation des propositions (EPEP)
- **Annexe O.5 - Formulaire de présentation de la soumission (FPS)**
- Annexe O.6 - Articles de convention (AC)
- Annexe O.7 - Conditions supplémentaires (CS)
- Annexe O.8 - Conditions générales (CG)
- Annexe O.9 - Modalités de paiement (MP)
- Annexe O.10 - Processus des autorisations de travail (PAT)
- Annexe O.11 - Énoncé des travaux (EDT)
- **Annexe O.12 - Les pièce jointe à l'énoncé des travaux (EDT)**

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP008-112560/C

Amd. No. - N° de la modif.

012

Buyer ID - Id de l'acheteur

gc002

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20112560

File No. - N° du dossier

gc002EP008-112560

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

2) ÉTAPE 7

Supprimer:

Les commentaires doivent être présentés avant le 5 septembre 2013.

Inserer:

Les commentaires doivent être présentés avant le 12 septembre 2013.